

ALTRES SUBJECTES EMISSORS

INSTITUT RAMON LLULL

RESOLUCIÓ de 30 de març de 2021, per la qual s'obre la convocatòria per a la selecció de professorat d'estudis catalans a universitats de l'exterior per al curs acadèmic 2022-2023 i 2023.

Vist el que disposa l'article 4.2.b) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, en relació amb la competència de promoure la difusió i el coneixement de la llengua catalana a l'exterior, així com el seu ensenyament a les universitats i altres centres d'estudi;

Vist el que disposa l'article 4.3.c) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, en relació amb l'impuls de la creació de places docents d'estudis catalans a les universitats de l'exterior, així com de càtedres i de centres d'estudi i la contribució per al seu manteniment mitjançant l'atorgament d'ajuts;

Vist l'acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 14 de juliol de 2021, pel qual s'aprova la modificació de les bases que han de regir la convocatòria per a la selecció de professorat d'estudis catalans a universitats de l'exterior;

Fent ús de les facultats que em són concedides per l'article 13.2.e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull.

Resolc

1. Obrir la convocatòria per al curs 2022-2023 i 2023 per a la selecció de professorat d'estudis catalans a universitats de l'exterior, d'acord amb les bases establertes a l'annex 1, per a les universitats que es detallen a l'annex 2 i d'acord amb la relació de perfils de professorat que es detalla a l'annex 3 d'aquesta resolució.
2. Establir que el termini de presentació de sol·licituds, d'acord amb la base sisena, sigui del 12 d'abril al 4 de maig del 2022, ambdós inclosos.
3. Publicar aquesta convocatòria al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Barcelona, 30 de març de 2022

Pere Almeda i Samaranch

Director

ANNEX 1 _

BASES QUE HAN DE REGIR LA CONVOCATÒRIA PER A LA SELECCIÓ DE PROFESSORAT D'ESTUDIS CATALANS A UNIVERSITATS DE L'EXTERIOR

1. OBJECTE I FINALITAT

1.1 Objecte

Aquestes bases tenen com a objecte seleccionar professorat d'estudis catalans a universitats de l'exterior.

1.2 Finalitat

- a) Promoure els estudis de llengua i cultura catalanes a universitats de l'exterior.
- b) Contribuir al bon funcionament de la docència d'estudis catalans en aquestes universitats, especialment del català com a llengua estrangera, i a garantir-ne la qualitat.
- c) Contribuir a la formació i l'adquisició d'experiència del professorat, i alhora proporcionar-li oportunitats de desenvolupament professional.
- d) Participar en la projecció exterior de la llengua i la cultura catalanes des de l'àmbit universitari.

2. REQUISITS

A més dels requisits que s'indiquen a continuació, les universitats definiran un perfil específic preferent, que constarà en annex a la convocatòria de selecció de professorat d'estudis catalans corresponent.

2.1 Requisits generals

- a) Estar en possessió del títol de llicenciatura, grau, postgrau, màster o doctorat, preferentment en l'àmbit de la filologia catalana, o bé del comprovant de sol·licitud d'expedició del títol corresponent, obtingut en un termini no superior a 15 anys a comptar des de la data de publicació de la convocatòria.
- b) Acreditar el nivell de llengua catalana que s'especifiqui al perfil de la/les universitat/s sol·licitada/es, el qual es publicarà en annex a la resolució de la convocatòria.

2.2 Requisits per a persones seleccionades en convocatòries anteriors

- a) No haver exercit com a professor/a d'estudis catalans a la universitat que se sol·licita a la convocatòria durant el curs acadèmic immediatament anterior. Aquest requisit no s'aplica a les persones que hagin cobert una vacant de manera temporal.
- b) No haver estat seleccionat/ada com a professor/a d'estudis catalans en una universitat de l'exterior en més de dues ocasions, amb l'excepció que no hagi estat possible exhaurir el període de desenvolupament de l'activitat descrit a la base 3a.

3. PERÍODE DE DESENVOLUPAMENT DE L'ACTIVITAT

Un curs acadèmic, amb possibilitat de continuïtat de fins a un màxim de tres cursos acadèmics més. La continuïtat està subjecta a la renovació anual, prèvia conformitat del Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, Institut Ramon Llull) i la universitat corresponent.

4. SOL·LICITUDS

La presentació de sol·licituds i documents, i altres tràmits associats al procediment de selecció de professorat d'estudis catalans, s'ha de realitzar preferentment per via telemàtica per mitjà de la seu electrònica del l'Institut Ramon Llull (www.llull.cat). Excepcionalment, es podrà tramitar en format paper, mitjançant la presentació de la sol·licitud al registre de la seu de l'Institut Ramon Llull (Av. Diagonal 373, 08008 Barcelona) o bé en qualsevol dels registres i oficines que estableix l'article 16.4 de la Llei 39/ 2015, d'1 d'octubre del procediment administratiu comú de les administracions públiques.

4.1 Sol·licitud telemàtica

Les persones sol·licitants espanyoles o estrangeres residents a Espanya que presentin les sol·licituds per mitjans telemàtics s'han d'autenticar a través dels sistemes de signatura electrònica d'acord amb l'article 58 del Decret 76/2020 de 4 d'agost, d'Administració digital així com la normativa i els criteris que estableixen els òrgans competents en l'àmbit de l'administració de la Generalitat.

Les persones sol·licitants estrangeres no residents que presentin la sol·licitud per mitjans telemàtics s'han d'autenticar a través del sistema d'identificació a la seu electrònica de l'Institut Ramon Llull. L'Institut Ramon Llull s'encarrega de fer arribar de manera segura un nom d'usuari/ària i una contrasenya a les persones interessades després d'haver verificat la documentació que acrediti la seva identitat. La tramitació d'aquesta acreditació no és immediata, la qual cosa s'ha de tenir en compte per poder presentar la sol·licitud per participar a la convocatòria de selecció dins de termini.

En el supòsit que el funcionament de la seu electrònica s'interrompi per circumstàncies accidentals, i sempre que sigui tècnicament possible, les persones sol·licitants que accedeixin a la seu electrònica visualitzaran un missatge en què es comunicarà aquesta circumstància i s'informarà dels registres presencials on es pot presentar la documentació alternativament. Si la interrupció es produeix durant l'últim dia establert per a la realització del tràmit corresponent, s'establirà un termini de 24 hores addicionals un cop reestablerta la seu electrònica.

4.2 Sol·licitud en format paper

Les persones sol·licitants podran obtenir el formulari accedint a la seu electrònica i escollint l'opció "emplenar en línia i presentar en paper". Un cop emplenat, s'haurà d'imprimir, signar i presentar, juntament amb la documentació requerida a la base 5^a, al registre de l'Institut Ramon Llull (Av. Diagonal, 373, 08008 Barcelona) o a qualsevol dels llocs que estableix l'article 16.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques:

1. En el cas que es trobin a l'Estat espanyol, la sol·licitud es pot presentar a les oficines de correus mitjançant la modalitat de correu administratiu.
2. En el cas que es trobin a l'exterior de l'Estat espanyol, la sol·licitud es pot presentar a qualsevol ambaixada o consolat.

Les persones que optin per presentar la sol·licitud en format paper a les oficines de correus de l'Estat espanyol, o bé a les ambaixades i consolats, hauran de fer arribar, abans que acabi el termini de presentació de sol·licituds, un correu electrònic a l'adreça selecciprofessorat@llull.cat, on s'haurà d'especificar el nom, la data i el lloc on s'ha presentat la sol·licitud i adjuntar-la escanejada amb el segell de registre d'entrada corresponent i els altres documents presentats.

5. DOCUMENTACIÓ QUE CAL PRESENTAR AMB LA SOL·LICITUD

a) Per al cas de persones sol·licitants estrangeres: fotocòpia del passaport o de la documentació equivalent que acrediti la identificació del/de la sol·licitant.

Per al cas de persones sol·licitants espanyoles: fotocòpia del DNI de qui signa la sol·licitud. No cal aportar el document esmentat si s'autoritza l'òrgan gestor perquè consulti les dades d'identitat. Aquesta autorització consta en el formulari de sol·licitud.

No s'hauran de comprovar aquestes dades quan la persona sol·licitant les hagi presentat anteriorment, sempre que no hagin transcorregut més de cinc anys des de la presentació i no hagin experimentat cap modificació. Si l'òrgan gestor, per causes alienes a la seva actuació, no pot aconseguir els documents, requerirà a la persona sol·licitant que els porti en el termini de 10 dies hàbils.

b) Títol de llicenciatura, grau, màster o doctorat, o bé comprovant de sol·licitud d'expedició del títol. No cal aportar el document esmentat si s'autoritza l'Institut Ramon Llull a consultar les dades de títols oficials. Aquesta autorització consta al formulari de sol·licitud. Si l'òrgan gestor, per causes alienes a la seva actuació, no pot aconseguir els documents, requerirà a la persona sol·licitant que els porti en el termini de 10 dies hàbils.

Els títols no oficials expedits per les universitats o els títols expedits per universitats de fora de l'Estat espanyol caldrà adjuntar-los al formulari de sol·licitud.

c) Acreditació del nivell de llengua catalana que s'especifiqui al perfil de la/les universitat/s sol·licitada/es.

d) Currículum.

CVE-DOGC-A-22089034-2022

e) Carta personal de motivació en què s'exposin els motius pels quals se sol·licita exercir de professor/a d'estudis catalans a l'exterior i s'argumentin les opcions escollides.

f) Unitat didàctica adreçada a estudiants de català com a llengua estrangera de nivell A2, d'una extensió màxima de 5 pàgines, i 5 pàgines més d'annexos, si escau.

g) Informe d'un/una professor/a d'una universitat en la qual la persona sol·licitant hagi cursat estudis, respecte a la seva idoneïtat per impartir docència d'estudis catalans a l'exterior. La persona sol·licitant haurà d'indicar a la sol·licitud el nom i l'adreça electrònica d'aquest/a professor/a, el qual rebrà un missatge de correu electrònic amb un enllaç a un formulari que haurà d'emplenar en línia.

En el cas que s'opti per la sol·licitud en format paper, caldrà presentar còpies compulsades dels documents oficials, excepte el DNI i el títol de llicenciatura, grau, màster o doctorat, en cas que a la sol·licitud s'autoritzi l'Institut Ramon Llull a consultar-los.

6. TERMINI DE PRESENTACIÓ DE SOL·LICITUDS

El termini de presentació de sol·licituds s'estableix a la resolució per la qual s'obre la convocatòria de selecció de professorat d'estudis catalans a universitats de l'exterior.

7. PROCEDIMENT DE SELECCIÓ

Una vegada comprovades les sol·licituds i la documentació adjunta, el director o directora de l'Àrea de Llengua i Universitats dicta una resolució amb la llista provisional de les persones proposades per ser admeses i les persones que han d'esmenar o aportar documentació.

Aquesta resolució es publica al tauler d'anuncis de la seu electrònica i al tauler d'anuncis de la seu de l'Institut Ramon Llull (Av. Diagonal, 373, 08008 Barcelona).

En aquesta resolució es pot requerir a les persones aspirants que aportin la documentació complementària que es consideri necessària per acreditar les dades que figuren a la sol·licitud. El detall de la documentació requerida s'especificarà en la resolució.

La documentació requerida es pot aportar, segons el cas, per mitjans telemàtics, presentant còpies digitalitzades dels documents, o en format paper, d'acord amb el que estableix la base 4a i les normes de procediment administratiu vigents en el moment de la convocatòria.

Les persones proposades disposen de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació de la resolució per la qual es fa pública la llista provisional per esmenar o presentar la documentació requerida. Si en aquest termini de 10 dies hàbils les persones sol·licitants no esmenen o aporten la documentació requerida es considera que desisteixen de la seva sol·licitud.

Una vegada transcorregut el termini indicat, es publicarà al tauler d'anuncis de la seu electrònica i al tauler d'anuncis de la seu de l'Institut Ramon Llull la resolució del director o directora de l'Àrea de Llengua i Universitats amb la llista definitiva de les persones admeses, inadmeses i les que es considera que desisteixen de la seva sol·licitud. Es disposarà d'un termini de 10 dies hàbils a comptar a partir de l'endemà de la publicació de la resolució amb la llista definitiva per presentar les al·legacions corresponents.

L'Institut Ramon Llull i les universitats convoquen a una entrevista de caràcter personal les persones que es considerin més idònies d'acord amb la documentació presentada i els perfils específics preferents de cada universitat, per dur a terme la selecció final. Per a l'entrevista s'haurà d'aportar addicionalment la documentació següent, ja sigui mitjançant la seu electrònica de l'Institut Ramon Llull o bé presencialment:

a) Acreditació documental de la formació exposada al currículum rellevant per a l'objecte d'aquesta convocatòria, amb especificació del títol de l'activitat, institució o empresa organitzadora, durada, etc.

b) Acreditació documental de l'experiència exposada al currículum rellevant per a l'objecte d'aquesta convocatòria, amb especificació del tipus d'activitat laboral duta a terme, institució o empresa contractant, durada, etc.

8. RESOLUCIÓ I PUBLICACIÓ

El director o directora de l'Institut Ramon Llull resol aquesta convocatòria indicant les persones seleccionades i

CVE-DOGC-A-22089034-2022

les persones admeses que no han estat seleccionades, les quals romanen en reserva per al supòsit de renúncia o substitució. Aquesta resolució també inclourà les sol·licituds inadmeses i les desistides.

El termini per dictar i notificar la resolució de selecció de professorat és de quatre mesos a comptar des de la data d'acabament del termini de presentació de sol·licituds.

La resolució es publica al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, al tauler d'anuncis de la seu electrònica i al tauler d'anuncis de la seu de l'Institut Ramon Llull.

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del president o presidenta del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

Una vegada transcorregut el termini de tres mesos sense que s'hagi dictat i notificat la resolució expressa, les persones sol·licitants poden entendre desestimades les seves sol·licituds per silenci administratiu.

9. ACCEPTACIÓ

Les persones seleccionades han de signar un document mitjançant el qual accepten exercir docència d'estudis catalans a la universitat d'adscripció. Aquesta acceptació no implica cap tipus de vinculació ni laboral ni administrativa amb l'Institut Ramon Llull i, en conseqüència, l'Institut no assumeix cap responsabilitat derivada de la relació contractual del/de la professor/a amb la universitat d'adscripció ni derivada de la seva actuació, especialment pels danys i perjudicis que puguin sobrevenir durant el desenvolupament de les seves funcions.

Tanmateix, les persones seleccionades poden ser sotmeses a actuacions de seguiment i avaluació per part de l'Institut Ramon Llull i han d'adoptar una conducta èticament exemplar, abstenir-se de fer, fomentar, proposar o promoure qualsevol mena de pràctica corrupta i posar en coneixement de l'òrgan competent qualsevol manifestació d'aquestes pràctiques que, al seu parer, sigui present durant l'exercici de la docència. Així mateix, es comprometen a complir la normativa vigent i, en especial, el que s'estableix a la Llei 17/2015, del 21 de juliol, d'igualtat efectiva de dones i homes, i l'article 48 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva de dones i homes, relatives a la prevenció de la discriminació i l'assetjament sexual i l'assetjament per raó de sexe, així com qualsevol altre tipus de violència i assetjament, i la resta de normativa concordant en matèria de perspectiva de gènere.

Les persones seleccionades són adscrites a les universitats corresponents, amb les quals subscriuen un contracte o el document de vincle que determini la legislació vigent del país de destinació i queden sotmeses a les clàusules específiques determinades per cada universitat contractant, en particular quant al règim de retribucions i règim tributari que els sigui aplicable, i també quant a les limitacions temporals en relació amb la contractació.

10. RENÚNCIES I SUBSTITUCIONS

Les persones seleccionades no poden renunciar a l'exercici de la docència un cop s'hi hagin compromès mitjançant els procediments establerts, llevat que, a criteri de l'Institut Ramon Llull i de la universitat, existeixi una causa de força major degudament justificada.

En el cas que s'accepti la renúncia esmentada anteriorment, es nomenarà provisionalment una altra persona que hagi estat admesa i no seleccionada a l'última convocatòria de selecció i que s'adeqüi al perfil requerit per la universitat. En casos excepcionals, l'Institut Ramon Llull, de comú acord amb la universitat, podrà valorar la possibilitat de nomenar una altra persona.

11. SUBVENCIONS PER A LA INCORPORACIÓ A LA UNIVERSITAT DE DESTINACIÓ

Les persones seleccionades podran sol·licitar a l'Institut Ramon Llull una subvenció per a aquest concepte.

12. PROTECCIÓ DE DADES

L'Institut Ramon Llull, en qualitat de responsable del tractament, tractarà les dades personals de les persones sol·licitants amb la finalitat de gestionar les convocatòries de selecció de professorat d'estudis catalans a

CVE-DOGC-A-22089034-2022

universitats de l'exterior. La legitimació del tractament serà el consentiment de la persona interessada i el compliment d'obligacions legals. Les dades del professorat es comunicaran a les universitats incloses en les convocatòries de selecció, a institucions subvencionadores, al Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya o bé a altres òrgans públics. Durant el procés es podran publicar dades identificatives de les persones sol·licitants si així ho preveuen les bases de la convocatòria. Les persones sol·licitants podran exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició al tractament i sol·licitud de limitació adreçant-se a l'Institut Ramon Llull. Podran consultar informació addicional sobre la política de protecció de dades de l'Institut Ramon Llull a www.llull.cat

ANNEX 2

RELACIÓ D'UNIVERSITATS

Curs 2022-23

UNIVERSITÄT HEIDELBERG - UNIVERSITÄT MANNHEIM (Alemanya)
CHRISTIAN-ALBRECHTS-UNIVERSITÄT ZU KIEL (Alemanya)
UNIVERSITÄT LEIPZIG (Alemanya)
PHILIPPS - UNIVERSITÄT MARBURG (Alemanya)
UNIVERSITÄT DES SAARLANDES (Alemanya)
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID (Espanya)
UNIVERSIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA (Espanya)
UNIVERSITY OF CHICAGO (Estats Units)
UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS AMHERST (Estats Units)
HELSINGIN YLIOPISTO (Finlàndia)
UNIVERSITÉ DE PICARDIE-JULES VERNE (França)
UNIVERSITÉ GRENOBLE ALPES (França)
UNIVERSITÉ DE LILLE (França)
EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM (ELTE) (Hongria)
UNIVERSITY COLLEGE CORK (Irlanda)
NATIONAL UNIVERSITY OF MAYNOOTH (NUIM) (Irlanda)
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SASSARI (Itàlia)
UNIVERSITA CA' FOSCARI DI VENEZIA - ALMA MATER STUDIOURM UNIVERSITÀ DI BOLOGNA (Itàlia)
UNIVERSITY OF BIRMINGHAM (Regne Unit)
UNIVERSITY OF DURHAM (Regne Unit)
UNIVERSITY OF GLASGOW (Regne Unit)
QUEEN MARY UNIVERSITY OF LONDON (Regne Unit)
MASARYKOVA UNIVERZITA (República Txeca)

Curs 2023

UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA (Mèxic)

ANNEX 3

PERFILS DEL PROFESSORAT

Universität Heidelberg - Universität Mannheim (Alemanya)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura/grau i/o màster en Filologia Romànica, Catalana, Espanyola, etc. Formació i/o experiència en l'ensenyament de llengües estrangeres. Molt bons coneixements d'alemany.

Mèrits: Màster en ensenyament de català o espanyol com a llengua estrangera. Coneixements avançats de lingüística catalana i espanyola. Dos anys o més d'experiència en ensenyament de llengües. Coneixements de francès i d'italià.

Docència: (H) 1r semestre: Llengua catalana (60 h / 4 h setm.), Cultura catalana (30 h / 2 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana (60 h / 4 h setm.), Contacte de llengua (30 h / 2 h setm.). // (M) 1r semestre: Llengua catalana (56 h / 4 h setm.), Cultura catalana (28 h / 2 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana (28 h / 2 h setm.).

Altres tasques: (H) Participació en les activitats de l'Institut de Romàniques i del Centre d'Estudis Iberoamericans de la Universitat. Organització d'activitats acadèmiques i culturals. // (M) Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Assessorament als estudiants interessats a fer intercanvis Erasmus a universitats catalanes.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: (H) *TV-L 12 Akademischer Mitarbeiter in der Lehre* (34 %). // (M) *TV-L 13 Akademischer Mitarbeiter* (23 %).

Retribució bruta anual: (H) Entre 15.900 i 20.100 €. // (M) Entre 11.500 i 13.600 € (a totes dues universitats la retribució s'estableix en funció de la formació, experiència laboral prèvia a Alemanya, edat, estat civil, situació familiar, etc. de la persona seleccionada).

Altres: (H) Fins a 300 € anuals per assistir a congressos o actes acadèmics. // (M) Accés gratuït a estudis de postgrau, màster i doctorat, així com a cursos d'alemany.

Data d'incorporació: (H) 1 d'octubre de 2022. // (M) 1 de setembre de 2022.

Període màx. de desenvolupament de l'activitat: 2022-2023 i 2023-2024, subjecte a una renovació anual, prèvia conformitat de l'IRL i la Universitat.

Christian-Albrechts Universität zu Kiel (Alemanya)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Titulació en una filologia romànica o en traducció. Bons coneixements d'alemany (B2 o superior). La persona seleccionada haurà de cursar estudis de doctorat en l'àmbit de la lingüística de les llengües romàniques (per poder fer el doctorat a Alemanya cal haver cursat com a mínim 300 ECTS d'estudis universitaris).

Mèrits: Coneixements de TIC i la seva aplicació en la didàctica de llengües. Bons coneixements d'anglès (C1 o superior).

Docència: 1r semestre: Català llengua B - nivell elemental (20 h / 1,5 h setm.), Català llengua B - nivell intermedi (20 h / 1,5 h setm.), Català llengua B - nivell avançat (20 h / 1,5 h setm.); 2n semestre: Català llengua B - nivell elemental (20 h / 1,5 h setm.), Català llengua B - nivell intermedi (20 h / 1,5 h setm.), Català - cultura i estudis regionals (20 h / 1,5 h setm.).

Altres tasques: Col·laboració en tasques administratives i en projectes acadèmics relacionats amb els estudis catalans de la Càtedra de Filologia Romànica: Lingüística i Didàctica.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *TV-L 13 Wissenschaftlicher Mitarbeiter* (50 %) / *Lektor* (25 %).

CVE-DOGC-A-22089034-2022

Retribució bruta anual: Entre 39.100 i 44.300 € (la retribució s'estableix en funció de la formació, experiència laboral prèvia a Alemanya, edat, estat civil, situació familiar, etc. de la persona seleccionada).

Altres: Accés gratuït a estudis de postgrau, màster i doctorat, així com a cursos d'alemany.

Data d'incorporació: 1 d'octubre de 2022.

Universität Leipzig (Alemanya)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura o grau en filologia o traducció. Experiència docent, especialment en l'àmbit de la traducció i/o la interpretació o en l'ensenyament de llengües estrangeres. Coneixements de TIC i la seva aplicació en la didàctica. Bons coneixements d'alemany.

Mèrits: Formació en l'àmbit de la traducció i/o la interpretació. Experiència en l'ensenyament de català com a llengua estrangera. Experiència en l'aprenentatge en línia. Coneixements d'altres llengües romàniques o de llatí. Interès per cursar estudis de doctorat en l'àmbit de la lingüística, la lingüística aplicada o la translologia.

Docència: 1r semestre: Llengua catalana I (45 h / 3 h setm.), Estudis culturals i traducció (45 h / 3 h setm.), Projecte de català I (22,5 h / 1,5 h setm.), Traducció del català I (45 h / 3 h setm.), Traducció especialitzada del català I (22,5 h / 1,5 h setm.), Curs intensiu de català (30 h); 2n semestre: Llengua catalana II (45 h / 3 h setm.), Translologia (22,5 h / 1,5 h setm.), Projecte de català II (22,5 h / 1,5 h setm.), Traducció del català II (45 h / 3 h setm.), Anàlisi textual i traducció (22,5 h / 1,5 h setm.), Traducció especialitzada del català II (22,5 h / 1,5 h setm.).

Altres tasques: Organització d'activitats acadèmiques i culturals relacionades amb els Països Catalans. Manteniment i actualització del blog i del compte de Facebook dels estudis catalans. Proves de certificació.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *TV-L 13 Lehrkraft für besondere Aufgaben* (45-65 %, depenent del perfil i l'experiència de la persona seleccionada).

Retribució bruta anual: Entre 23.400 i 26.600 € (45 %) (la retribució s'estableix en funció de la formació, experiència laboral prèvia a Alemanya, edat, estat civil, situació familiar, etc. de la persona seleccionada).

Altres: Accés gratuït a estudis de doctorat en lingüística, lingüística aplicada o translologia. Facilitats d'allotjament a la residència universitària. Possibilitat d'acollir-se a diversos ajuts de desplaçament per assistir a congressos i per a formació continuada.

Data d'incorporació: 1 d'octubre de 2022.

Philipps - Universität Marburg (Alemanya)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura, grau o màster, preferentment en Filologia Catalana. Coneixements d'alemany.

Mèrits: Màster o projecte de doctorat. Coneixements de lingüística, sociolingüística o cultura catalana.

Docència: 1r semestre: Català A1 (56 h / 4 h setm.), Llengua i cultura catalanes B1 (28 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català A2 (56 h / 4 h setm.), Llengua i cultura catalanes B1-B2 (28 h / 2 h setm.).
Addicionalment, cada semestre: possibilitat d'impartir una assignatura complementària de cultura catalana (28 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Planificació i desenvolupament de classes virtuals. Col·laboració amb el Departament d'Espanyol.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *TV-H 13 Lehrkraft für besondere Aufgaben* (40 %).

Retribució bruta anual: Entre 20.900 i 23.700 € (la retribució s'estableix en funció de la formació, experiència laboral prèvia a Alemanya, edat, estat civil, situació familiar, etc. de la persona seleccionada).

Altres: Accés gratuït a estudis de postgrau, màster i doctorat, així com a cursos d'alemany.

Data d'incorporació: 1 d'octubre de 2022.

Període màx. de desenvolupament de l'activitat: 2022-2023 i 2023-2024, subjecte a una renovació anual,

CVE-DOGC-A-22089034-2022

prèvia conformitat de l'IRL i la Universitat.

Universität des Saarlandes (Alemanya)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Llicenciatura/grau en Filologia Catalana o similar. Experiència docent.

Mèrits: Experiència docent al sistema universitari alemany.

Docència: 1r semestre: Català - inicial (30 h / 4 h setm.), Català - aprofundiment (30 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català - perfeccionament (30 h / 4 h setm.), Seminari de llengua i cultura catalanes (30 h / 2 h setm.); Anualment: Conversa (30 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Organització d'activitats acadèmiques i culturals en llengua catalana.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *TV-L 13 Lehrkraft für besondere Aufgaben* (50 %).

Retribució bruta anual: Entre 26.000 i 29.600 € (la retribució s'estableix en funció de la formació, experiència laboral prèvia a Alemanya, edat, estat civil, situació familiar, etc. de la persona seleccionada).

Data d'incorporació: 1 d'octubre de 2022.

Període màx. de desenvolupament de l'activitat: 2022-2023 i 2023-2024, subjecte a una renovació anual, prèvia conformitat de l'IRL i la Universitat.

Universidad Autónoma de Madrid (Espanya)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Llicenciatura o grau en l'àmbit de la lingüística (es valoraran especialitats com ara comunicació, sociolingüística, antropologia lingüística, traducció i interpretació, lingüística aplicada, etc.).

Mèrits: Es valorarà perfil investigador en multilingüisme, sociolingüística i lingüística aplicada, així com en traducció i interpretació. Experiència en recerca i docència. Doctorat acabat o a punt d'acabar.

Docència: 1r semestre: Llengua catalana D1 (42 h / 3 h setm.), Llengua catalana D2 (42 h / 3 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana D3 (42 h / 3 h setm.), Llengua i cultura catalanes (28 h / 2 h setm.).
Addicionalment: Impartició de pràctiques de l'àrea de lingüística relacionades amb la sociolingüística i la traducció de la llengua catalana (30 h / 1-2 h setm.).

Altres tasques: Participació en les línies i grups de recerca de l'àrea de lingüística general. Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Profesor visitante* (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 30.500 €.

Data d'incorporació: Setembre de 2022.

Període màx. de desenvolupament de l'activitat: 2022-2023 i 2023-2024, subjecte a una renovació anual, prèvia conformitat de l'IRL i la Universitat. Possibilitat de prolongar aquest període, condicionada a un canvi de figura contractual.

Universidade de Santiago de Compostela (Espanya)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Mèrits: Doctorat (acabat o en curs), màster i/o postgrau. Experiència en l'ensenyament de llengua i literatura catalanes. Currículum investigador.

Docència: [Facultat de Filologia] 1r semestre: Llengua catalana 1 (40 h / 2 h setm.), Cultura i llengua catalanes 1 (30 h / 1,5 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana 2 (60 h / 3 h setm.). // [Centre de Llengües Modernes] 1r semestre: Català 1 (50 h / 3 h setm.), Preparació d'exàmens IRL 1 (30 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català 2 (50 h / 3 h setm.), Preparació d'exàmens IRL 2 (30 h / 2 h setm.); Juliol: Curs intensiu

CVE-DOGC-A-22089034-2022

de llengua catalana (40 h / 20 h setm.).

Altres tasques: Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: Lector (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 31.700 €.

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

University of Chicago (Estats Units)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Experiència docent. Molt bons coneixements d'anglès i d'espanyol. Capacitat per impartir cursos de cultura en anglès.

Els/les candidats/ates que vulguin optar a aquesta plaça hauran de participar a un procés de selecció paral·lel de la Universitat de Chicago. Trobareu més informació aquí: <https://academicjobs.uchicago.edu/>

Mèrits: Formació acadèmica en estudis catalans i en l'ensenyament de llengües estrangeres. Experiència docent en àmbit universitari. Familiaritat amb el sistema universitari nord-americà.

Docència: 7 assignatures en total distribuïdes en 3 trimestres (Català per a parlants de llengües romàniques I; Llengua, societat i cultura I; Cultura i societat catalanes: art, música i cinema; Literatura catalana contemporània) i 3 assignatures d'espanyol. Totes les assignatures són de 27 h / 3 h setm.

Altres tasques: Si escau, impartició de cursos individualitzats (*independent studies*) i direcció de treballs de final de grau o de màster. Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans. Participació en activitats de formació.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Assistant Instructional Professor* (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 62.600 \$ (docència d'espanyol inclosa).

Altres: La Universitat ofereix 1.000 \$ anuals per participar en activitats de formació i recerca relacionades amb la docència (tallers, seminaris, congressos, etc.).

University of Massachusetts Amherst (Estats Units)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Postgrau (acabat o en curs). Interès per dur a terme recerca sobre llengua, literatura, cinema i/o cultura catalanes, o bé sobre altres cultures de la península Ibèrica. Bons coneixements d'anglès.

Docència: 1r semestre: Català intermedi I (39 h / 3 h setm.), Català intermedi II (26 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català elemental (39 h / 3 h setm.), Cultura catalana (26 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Participació en l'organització del festival anual de cinema català. Organització d'activitats per a la diada de Sant Jordi (concurs de traducció, conferenciant convidats, etc.).

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Visiting Scholar* (45 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 28.000 \$.

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

Helsingin Yliopisto (Finlàndia)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Màster. Excepcionalment, es podran considerar els candidats/ates que només disposin d'un títol de grau i que estiguin cursant estudis universitaris complementaris.

Mèrits: Estudis universitaris en l'àmbit de la didàctica de llengües, especialment de català i d'espanyol. Experiència en l'ensenyament de llengües estrangeres, preferentment de català i d'espanyol.

CVE-DOGC-A-22089034-2022

Docència: 1r semestre: Llengua catalana I (56 h / 4 h setm.), Llengua catalana III (56 h / 4 h setm.), Cultura i societat catalanes (28 h / 2 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana II (56 h / 4 h setm.), Sociolingüística catalana (28 h / 2 h setm.), Competències comunicatives (28 h / 2 h setm.); 1r o 2n semestre: Literatura catalana (28 h / 2 h setm.), Lectures tutoritzades (28 h / 2 h setm.). Addicionalment, durant el 1r semestre: Comunicació oral i escrita en espanyol I (28 h / 2 h setm.), Comunicació oral i escrita en espanyol II (28 h / 2 h setm.). Les assignatures són variables en funció de les necessitats del programa.

Altres tasques: Participació en les reunions del Departament. Atenció als estudiants.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *University Instructor* (100 %).

Retribució bruta anual: Entre 39.600 i 43.900 €, en funció de la formació acadèmica de la persona seleccionada (docència d'espanyol inclosa).

Data d'incorporació: 1 d'agost de 2022.

Université de Picardie Jules Verne (França)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Experiència docent. Coneixements de TIC i la seva aplicació en la didàctica del català. Bons coneixements de francès (B1 o superior).

Mèrits: Experiència en l'organització d'activitats culturals.

Docència: 1r semestre: Català I (20 h / 2 h setm. per a 2 grups), Català II (20 h / 2 h setm.), Català III (20 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català I (24 h / 2 h setm. per a 2 grups), Català II (24 h / 2 h setm.), Català III (24 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Participació en les jornades de portes obertes de la Universitat per promoure el català i la diversitat lingüística. Organització d'activitats acadèmiques i culturals.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Lecteur de langue étrangère* (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 21.400 €.

Altres: Accés gratuït a estudis de postgrau, màster o doctorat (sempre que es disposi del vistiplau de la comissió pedagògica i de recursos humans), així com a cursos de francès. Possibilitat d'acollir-se a les propostes de formació continuada de la Universitat. Facilitats d'allotjament a la residència universitària.

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

Université Grenoble Alpes (França)

Nivell de llengua catalana exigint: C2

Requisits: Coneixements de TIC i la seva aplicació en la didàctica del català. Bons coneixements de francès.

Mèrits: Es valoraran coneixements específics de cultura catalana (literatura, història, patrimoni, etc.). Formació i experiència docent en llengua espanyola. Interès per la recerca en l'àmbit de les humanitats.

Docència: 1r semestre: Català A1.1 (24 h / 2 h setm.), Català A2.1 (24 h / 2 h setm.), Català B2.1 (24 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català A1.2 (24 h / 2 h setm.), Català A2.2 (24 h / 2 h setm.), Català B2.2 (24 h / 2 h setm.). Addicionalment, al Servei de Llengües, 1r semestre: Espanyol A.1.1 (24 h / 2 h setm.); 2n semestre: Espanyol A.1.2 (24 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Col·laboració amb el centre d'autoaprenentatge del Servei de Llengües per desenvolupar activitats didàctiques d'ensenyament del català a distància. Participació en les reunions del Departament. Organització d'activitats acadèmiques i culturals.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Contrat à durée déterminée - Enseignant* (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 21.000 € (docència d'espanyol inclosa).

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

CVE-DOGC-A-22089034-2022

Université de Lille - Centre de Langues, Pôle DELANG (França)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Màster o doctorat, preferentment en l'àmbit de la filologia catalana. Bons coneixements de francès (B1 o superior).

Mèrits: Es valorarà disponibilitat per impartir llengua espanyola a estudiants d'altres disciplines, així com per proposar activitats complementàries, en particular per als estudiants que es preparin per a les oposicions d'*Agrégation externe d'espagnol* amb opció de català.

Docència: 1r semestre: Llengua catalana I (48 h / 4 h setm.), Llengua catalana II (24 h / 2 h setm.), Llengua catalana III (24 h / 2 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana I (48 h / 4 h setm.), Llengua catalana II (24 h / 2 h setm.), Llengua catalana III (24 h / 2 h setm.). Addicionalment: Llengua catalana per a estudiants que es preparin per a les oposicions d'*Agrégation externe d'espagnol* (12 h / 1 h setm.).

Altres tasques: 1 h setmanal al Centre de Ressources en Langues - CRL (20 h totals). Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Contrat à durée déterminée - Maître de langues* (100 %). A les 192 h previstes pel contracte de *Maître de langues* cal sumar-hi 20 h destinades al CRL i 12 h més a la preparació d'estudiants per a les oposicions d'*Agrégation externe d'espagnol*.

Retribució bruta anual: 23.100 €. Les hores que excedeixin les estipulades per contracte es remuneraran a part (aprox. 40 €/h).

Altres: Accés gratuït a cursos de francès.

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

Eötvös Loránd Tudományegyetem (ELTE) (Hongria)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura o grau en Filologia Catalana o similar. Màster en formació de professorat o equivalent. Experiència docent.

Mèrits: Especialització en literatura. Coneixements o interès per la llengua i la cultura hongareses. Bons coneixements d'anglès (B2 o superior).

Docència: 1r semestre: Català 1 (31,5 h / 2,25 h setm.), Català 3 (21 h / 1,5 h setm.), Català 5 (21 h / 1,5 h setm.), Literatura catalana 1 (21 h / 1,5 h setm.); 2n semestre: Català 2 (21 h / 1,5 h setm.), Català 4 (21 h / 1,5 h setm.), Català 6, Traducció o bé Preparació per a exàmens oficials (21 h / 1,5 h setm.), Literatura catalana 2 (21 h / 1,5 h setm.). Addicionalment: 1r semestre: Pràctica de llengua espanyola 1 - nivell B2 (21 h / 1,5 h setm. per a 2 grups), Espanyol - llenguatge de premsa (21 h / 1,5 h setm.); 2n semestre: Perfeccionament en llengua espanyola - màster (21 h / 1,5 h setm.), Lectura de textos literaris espanyols - prosa (21 h / 1,5 h setm.), Pràctica de llengua per a estudiants de didàctica de llengua espanyola (21 h / 1,5 h setm.).

Altres tasques: Atenció als estudiants (2 h setmanals). Correcció de textos escrits en català. Organització d'activitats acadèmiques i culturals.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Lektor* (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 2.500.000 HUF. Ajut per a la impartició de docència d'estudis catalans durant el curs acadèmic 2022-2023: 12.000 €.

Altres: Ajut de la Universitat de 60.000 HUF bruts mensuals en concepte d'allotjament.

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

University College Cork (Irlanda)

Requisits: Grau, màster o equivalent en l'àmbit dels estudis catalans o de la traducció. Molt bons coneixements d'anglès. Els candidats que optin per aquesta universitat hauran de presentar, addicionalment a la documentació requerida a les bases, un projecte de recerca en l'àmbit dels estudis catalans amb la finalitat de

CVE-DOGC-A-22089034-2022

cursar un màster o un doctorat (500 paraules més bibliografia). Caldrà enviar-ho a seleccioprofessorat@llull.cat.

La Universitat de Cork es reserva el dret de demanar l'expedient acadèmic als candidats.

Mèrits: Formació o experiència en l'ensenyament del català com a llengua estrangera. Interès pels estudis de llengües que incloguin literatura, cinema, història, sociolingüística, audiovisual, etc. Es valorarà la capacitat d'implícit-se amb la comunitat irlandesa a través de l'organització d'activitats acadèmiques i culturals.

Docència: 1r semestre: Llengua i cultura catalanes 1 (36 h / 3 h setm.), Llengua catalana 3 (36 h / 3 h setm.); 2n semestre: Llengua i cultura catalanes 2 (36 h / 3 h setm.), Llengua catalana 4 (24 h / 2 h setm.), Estudis culturals catalans (24 h / 2 h setm.). Addicionalment, 2-3 h setmanals de llengua catalana extracurriculars per a adults durant el període intrasemestral.

Altres tasques: Participació en les activitats del departament (reunions, seminaris, activitats de formació continuada, etc.). Dinamització dels estudis catalans. Organització d'activitats acadèmiques i culturals, especialment per al Cork Book World Fest. Cooperació amb les comunitats catalanes d'Irlanda.

Tipus de vinculació oferta per la Universitat i dedicació: *Whole-time scholarship with stipend.*

Retribució bruta anual: Aprox. 24.500 €.

Altres: Accés gratuït a estudis de doctorat (fins a 3 anys) i a cursos d'anglès. Ajuts per assistir a congressos i activitats formatives.

Data d'incorporació: 5 de setembre de 2022.

Període màx. de desenvolupament de l'activitat: 2022-2023, 2023-2024 i 2024-2025, subjecte a una renovació anual, prèvia conformitat de l'IRL i la Universitat.

National University of Maynooth (Irlanda)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura o grau en filologia, lingüística o similar. Experiència docent en llengua catalana. Molt bons coneixements d'anglès i d'espanyol.

Mèrits: Experiència docent universitària. Experiència docent en llengua espanyola.

Docència: 1r semestre: Llengua i cultura catalanes I (40 h / 3 h setm.), Llengua i cultura catalanes III (40 h / 3 h setm.); 2n semestre: Llengua i cultura catalanes II (40 h / 3 h setm.), Llengua i cultura catalanes IV (40 h / 3 h setm.). Possibilitat d'impartir hores complementàries de llengua espanyola, d'acord amb les necessitats del Departament i la disponibilitat del candidat/a.

Altres tasques: Planificació i avaluació dels mòduls de català. Preparació dels estudiants per a les proves de certificació de coneixements de català de l'IRL. Organització d'activitats acadèmiques i culturals.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Teaching Assistant (75 %)*.

Retribució bruta anual: Aprox. 15.000 € (docència d'espanyol no inclosa).

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2021.

Università degli Studi di Sassari (Itàlia)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura, o grau més màster, en filologia, lingüística o literatura, preferentment en l'àmbit dels estudis catalans. Experiència docent en l'ensenyament del català com a llengua estrangera. Coneixements de TIC i la seva aplicació en la didàctica. Capacitat per organitzar i gestionar activitats acadèmiques i culturals.

Mèrits: Haver organitzat activitats acadèmiques i culturals i de divulgació de la cultura catalana.

Docència: 1r semestre: Català A1 (50 h / 4,5 h setm.), Català B1 (50 h / 4,5 h setm.); 2n semestre: Català A1 (50 h / 4,5 h setm.), Català A2 (50 h / 4,5 h setm.) Addicionalment, al 1r o al 2n semestre: Literatura i cultura catalanes (60 h).

CVE-DOGC-A-22089034-2022

Altres tasques: Planificació i avaluació dels mòduls de català. Participació en reunions de departament i, eventualment, en altres assignatures de graus relacionats. Organització de les proves de certificació de coneixements de català de l'IRL. Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat: *Contratto di collaborazione coordinata e continuativa*.

Retribució bruta anual aproximada: Aprox. 20.000 € (la retribució s'estableix en funció de la formació i l'experiència laboral prèvia).

Altres: Accés gratuït a cursos d'italià.

Data d'incorporació: Setembre de 2022.

Università Ca'Foscari di Venezia - Alma Mater Studiorum Università di Bologna (Itàlia)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Mèrits: Qualsevol titulació universitària en l'àmbit de la cultura, la literatura i la història catalanes.

Docència: (V) 1r semestre: Llengua catalana I (60 h / (4 h setm.); 2n semestre: Llengua catalana I i II (60 h / 2 h setm.), Llengua catalana I, II i III (60 h / 2 h setm.), Llengua catalana I, II i III (20 h / 2 h setm.). // (B) 1r semestre: Llengua catalana (90 h / 12 h setm.); 2n semestre: Història de la cultura catalana (60 h / 6 h setm.) i Literatura catalana (60 h / 6 h setm.).

Altres tasques: (V) Organització del cicle Primavera en català. // (B) Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat: (V) *Contratto di collaborazione coordinata e continuativa ex art. 23 L. 240/2010 per Didattica Integrativa*. // (B) *Contratto di collaborazione coordinata e continuativa ex art. 23 L. 240/2010 per Didattica Integrativa*.

Retribució bruta anual: (V) Aprox. 8.400 €. // (B) Aprox. 12.200 €.

Data d'incorporació: (V) 1 de setembre de 2022. // (B) 1 de setembre de 2022.

Universidad de Guadalajara (Mèxic)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Màster, preferentment en l'àmbit de l'ensenyament de llengües.

La Universitat de Guadalajara exigeix la presentació de l'expedient acadèmic i dels títols universitaris amb traducció jurada al castellà. Pel que fa als títols universitaris, la traducció caldrà que estigui postil·lada.

Mèrits: Experiència en l'ensenyament de llengües.

Docència: Durant tot el curs acadèmic, docència de català com a llengua estrangera: Llengua estrangera I (60 h / 3 h setm.), Llengua estrangera II (60 h / 3 h setm.), Llengua estrangera III (60 h / 3 h setm.), Llengua estrangera IV (60 h / 3 h setm.), Llengua estrangera V (60 h / 3 h setm.), Llengua estrangera VI (60 h / 3 h setm.).

Altres tasques: Organització d'activitats acadèmiques i culturals, per exemple, en el marc de la Fira Internacional del Llibre de Guadalajara.

Tipus de contracte ofert per la Universitat: *Profesor de asignatura*.

Retribució bruta anual: Aprox. 17.300 MXN. Ajut per a la impartició de docència d'estudis catalans: 13.000 €.

Data d'incorporació: Principi de desembre de 2022.

University of Birmingham (Regne Unit)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura o grau en l'àmbit de les arts i humanitats, preferentment en Filologia Catalana. Bons

CVE-DOGC-A-22089034-2022

coneixements d'anglès (IELTS 7,0 o superior). Experiència docent en llengua catalana.

Mèrits: Postgrau i/o màster. Formació en didàctica de la llengua com a idioma estranger. Bons coneixements de la història i la cultura catalanes. Familiaritat amb el sistema universitari britànic i capacitat d'adaptació. Experiència docent en llengua espanyola. Interès a desenvolupar una carrera acadèmica.

Docència: Durant tot el curs: Llengua catalana - nivell inicial (65 h / 3 h setm.), Llengua catalana - nivell intermedi (65 h / 2 h setm.), Llengua catalana - nivell avançat (65 h / 2 h setm.). Addicionalment, al mateix Departament de Llengües Modernes: Llengua espanyola per a principiants (8 h setm. com a màxim).

Altres tasques: Correcció d'exercicis i proves d'estudiants d'acord amb els mètodes d'avaluació previstos. Desenvolupament del currículum (preparació i actualització de materials). Coordinació amb altres professors de llengües. Organització de congressos i activitats acadèmiques organitzades per la Secció d'Estudis Catalans i culturals, dinamització dels estudis catalans i participació en jornades de portes obertes.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Assistant Language Tutor (Catalan) - Grade 6 (100 %)*.

Retribució bruta anual: Aprox. 27.500 £.

Altres: Accés gratuït a estudis de postgrau en didàctica de la llengua i la literatura en l'àmbit universitari (Postgraduate Certificate in Academic Practice) i a cursos i seminaris del centre d'innovació pedagògica. Accés gratuït a cursos d'anglès. Possibilitat d'optar a ajuts per assistir a congressos i seminaris.

Data d'incorporació: 7 de setembre de 2022.

Període màx. de desenvolupament de l'activitat: 2022-2023, 2023-2024 i 2024-2025, subjecte a una renovació anual, prèvia conformitat de l'IRL i la Universitat.

University of Durham (Regne Unit)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura o grau en filologia, lingüística, traducció o similar. Bons coneixements d'anglès (com a mínim B2). Experiència docent en l'ensenyament del català i l'espanyol. Habilitats comunicatives i capacitat de treballar de manera individual i en equip.

Mèrits: Màster en ensenyament de llengües estrangeres. Molt bons coneixements d'anglès (C1). Experiència docent en l'ensenyament de la llengua, la cultura i la literatura catalanes en l'àmbit universitari. Familiaritat amb el sistema universitari britànic. Experiència en ensenyament a distància.

Docència: Durant tot el curs: Català inicial (63 h / 3 h setm.) i Català avançat (48 h / 2 h setm. + 6 h addicionals repartides al llarg del curs), amb possibilitat que hi hagi més d'un grup per assignatura; Cultura i identitat catalanes (15 h). Addicionalment: Llengua espanyola. Total anual d'hores de docència: 320.

Altres tasques: Correcció d'exercicis i proves d'estudiants d'acord amb els mètodes d'avaluació previstos. Desenvolupament del currículum (preparació i actualització de materials). 2 h setmanals com a mínim d'atenció als estudiants. Coordinació amb altres professors de llengües. Realització de tasques administratives d'acord amb la direcció del Departament d'Estudis Hispànics. Organització d'activitats acadèmiques i culturals, suport en la preparació del programa Year Abroad, participació en jornades de portes obertes, etc.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Fixed Term - Language assistant. Grade 5 (100 %)*.

Retribució bruta anual: Entre 22.400 i 25.900 £.

Data d'incorporació: 26 de setembre de 2022.

University of Glasgow (Regne Unit)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Llicenciatura/grau en Filologia Catalana o similar. Experiència docent acreditada. Bons coneixements d'anglès (C1 o superior). Coneixements aprofundits de la realitat social, cultural i política de Catalunya i de la península Ibèrica. Capacitat per ensenyar llengua catalana i llengua espanyola, així com per impartir seminaris de cultura catalana (cinema, literatura, història, sociolingüística, política, cultura i societat) de nivell avançat.

Mèrits: Màster en l'àmbit de la Filologia Catalana, Filologia Hispànica o Estudis Culturals. Doble titulació de

CVE-DOGC-A-22089034-2022

Filologia Catalana amb Filologia Anglesa o Hispànica. Experiència docent a secundària o en l'àmbit universitari, així com experiència en l'organització d'activitats acadèmiques i culturals. Es valorarà la capacitat per impartir seminaris de cultura de nivell avançat en anglès. També es valorarà la capacitat per treballar de manera autònoma i en grup, així com excel·lents habilitats comunicatives i interpersonals.

Docència: Durant tot el curs acadèmic: Català 1 (60 h / 3 h setm.), Català 2 (60 h / 3 h setm.), Català per a mobilitat internacional (44 h / 2 h setm.). Addicionalment, durant tot el curs acadèmic: Llengua espanyola inicial (66 h / 3 h setm.), Llengua espanyola 2 (44 h / 2 h setm.), Llengua espanyola per a estudiants de grau (44 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat: *Native Language Teacher*.

Retribució bruta anual: Aprox. 29.600 £ (docència d'espanyol inclosa).

Altres: Accés a seminaris, tallers, cursos de formació, etc. oferts per la Universitat.

Data d'incorporació: 12 de setembre de 2022.

Queen Mary University of London (Regne Unit)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Mèrits: Experiència en l'ensenyament de llengua i cultura catalanes en l'àmbit universitari i en l'organització d'activitats culturals i acadèmiques.

Docència: 1r semestre: Català I (55 h / 5 h setm.), Català II (44 h / 4 h setm.), Català III (33 h / 3 h setm.); 2n semestre: Català I (55 h / 5 h setm.), Català II (44 h / 4 h setm.), Català III (33 h / 3 h setm.).

Altres tasques: Participació en reunions i actes del Departament, així com en jornades de portes obertes. Suport en l'organització i la gestió d'activitats acadèmiques i culturals en el marc del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat i dinamització dels estudis catalans.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: *Professional Services Teaching Contract - Language Teacher* (75 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 28.900 £ (la retribució s'estableix en funció de la formació i l'experiència laboral prèvia).

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

Masarykova Univerzita (República Txeca)

Nivell de llengua catalana exigida: C2

Requisits: Postgrau o màster en Filologia Catalana o similar.

Mèrits: Màster acabat o en curs en l'ensenyament del català com a llengua estrangera. Doctorat acabat o en curs en l'àmbit de la lingüística o de la literatura catalanes. Experiència docent amb estudiants no nadius de llengües romàniques.

Docència: 1r semestre: Català pràctic 3 (28 h / 2 h setm.), Català pràctic 5 (56 h / 4 h setm.), Seminari avançat de català (28 h / 2 h setm.), Dialectologia (28 h / 2 h setm.), Prosa catalana contemporània (28 h / 2 h setm.); 2n semestre: Català pràctic 4 (28 h / 2 h setm.), Català pràctic 6 (56 h / 4 h setm.), Seminari avançat de català (28 h / 2 h setm.), Textos catalans (28 h / 2 h setm.), Narrativa catalana breu actual (28 h / 2 h setm.).

Altres tasques: Direcció de treballs de final de grau. Organització d'activitats acadèmiques i culturals. Participació en les activitats realitzades pel Departament.

Tipus de contracte ofert per la Universitat i dedicació: Lector (100 %).

Retribució bruta anual: Aprox. 424.800 CZK.

Altres: Accés gratuït a estudis de postgrau, màster i doctorat, així com a cursos de txec. Facilitats d'allotjament a la residència universitària (lloguer mensual 12.000 CZK). Ajuts per a desplaçaments i dietes. El

CVE-DOGC-A-22089034-2022

Departament de Romàniques disposa de fons per assistir a congressos, estades d'investigació o per a la compra de material bibliogràfic.

Data d'incorporació: 1 de setembre de 2022.

(22.089.034)